Европейски парламент
2024-2029

Комисия по икономически и парични въпроси

2025/0312(COD)

3.3.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
3 - 58

Проект на доклад
Маркус Фербер, Карла Тавареш
(PE784.226v01-00)

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 472/2013 по отношение на икономическото и бюджетно наблюдение над държавите членки в еврозоната, изпитващи или застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата си стабилност

Предложение за регламент
(COM(2025)0593 – C10-0232/2025 – 2025/0312(COD))

Изменение 3
Били Келъхър

Предложение за регламент
Съображение 2 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(2а) В Регламент (ЕС) 2024/1263 се изисква в националните средносрочни фискално-структурни планове да се определят инвестиции и реформи, които допринасят за общите приоритети на Съюза. В съответствие с член 13, буква в) от посочения регламент тези общи приоритети включват справедлив екологичен и цифров преход, включително целите в областта на климата, определени в Регламент (ЕС) 2021/1119, както и социална и икономическа устойчивост, включително Европейския стълб на социалните права, енергийна сигурност и, когато е необходимо, изграждането на отбранителни способности.

Or. en

Изменение 4
Карла Тавареш, Рене Репази, Хонас Фернандес

Предложение за регламент
Съображение 2 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(2а) В Регламент (ЕС) 2024/1263 се изисква в националните средносрочни фискално-структурни планове да се вземат под внимание общите приоритети на Съюза. В съответствие с член 13, буква в) от посочения регламент тези общи приоритети включват справедлив екологичен и цифров преход,

включително целите в областта на климата, определени в Регламент (ЕС) 2021/1119, както и социална и икономическа устойчивост, включително Европейския стълб на социалните права, енергийна сигурност и, когато е необходимо, изграждането на отбранителни способности.

Or. en

Изменение 5
Паоло Боркия, Томаш Кубин

Предложение за регламент
Съображение 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) Държава членка, която получава финансова помощ като превантивна мярка от една или няколко други държави членки или трети държави, Европейския механизъм за финансова стабилизация (ЕМФС)***, Европейския механизъм за стабилност (ЕМС)*** или друга съответна международна финансова институция, като например Международния валутен фонд (МВФ), поради което се изисква приемането на нови мерки на политиките, следва да бъде обект на засилено наблюдение съгласно Регламент (ЕС) № 472/2013, включително ако тази финансова помощ все още не е изтеглена. За кредитна линия с разширени условия по ЕМС (КЛРУ) се изискват такива нови мерки на политиките и по тази причина държава членка, получаваща такава финансова помощ като превантивна мярка, следва да бъде подложена на засилено наблюдение. ***По отношение на новите инструменти за превантивна финансова помощ по ЕМС Комисията следва да преценява за всеки отделен случай дали има***	(8) Държава членка, която получава финансова помощ като превантивна мярка от една или няколко други държави членки или трети държави, Европейския механизъм за финансова стабилизация (ЕМФС) или друга съответна международна финансова институция, като например Международния валутен фонд (МВФ), поради което се изисква приемането на нови мерки на политиките, следва да бъде обект на засилено наблюдение съгласно Регламент (ЕС) № 472/2013, включително ако тази финансова помощ все още не е изтеглена. За кредитна линия с разширени условия по ЕМС (КЛРУ) се изискват такива нови мерки на политиките и по тази причина държава членка, получаваща такава финансова помощ като превантивна мярка, следва да бъде подложена на засилено наблюдение. ***Нищо в настоящия регламент не засяга правото на държава членка свободно да решава от кои държави членки, трети държави или международни институции да търси или получава***

такива нови мерки на политиките и съответно дали получаването на такава финансова помощ ***от държава членка оправдава прилагането на засилено наблюдение съгласно Регламент (ЕС) № 472/2013***.

финансова помощ.

(Настоящото изменение, с което се заличават позоваванията на „Европейски механизъм за стабилност“ или „ЕМС“, се прилага в целия текст. Приемането му ще наложи съответните промени в целия текст.)

Or. en

Изменение 6
Били Келъхър

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) С оглед на тези констатации е необходимо Регламент (ЕС) № 472/2013 да бъде изменен, за да бъдат пояснени целта и обхватът на наблюдението след приключване на програмата, за да се увеличи съгласуваността му с европейската рамка за икономическо управление и да се избегне дублиране на изискванията за докладване. По-конкретно наблюдението след приключване на програмата следва да се фокусира върху наблюдението и оценката на способността за възстановяване на получената финансова помощ на съответната държава членка, като се вземат предвид икономическото, бюджетното и финансовото състояние на тази държава членка. Това наблюдение следва да обхваща и прилагането на определени реформи, доколкото те не са вече предмет на наблюдение съгласно	(11) С оглед на тези констатации е необходимо Регламент (ЕС) № 472/2013 да бъде изменен, за да бъдат пояснени целта и обхватът на наблюдението след приключване на програмата, за да се увеличи съгласуваността му с европейската рамка за икономическо управление и да се избегне дублиране на изискванията за докладване. По-конкретно наблюдението след приключване на програмата следва да се фокусира върху наблюдението и оценката на способността за възстановяване на получената финансова помощ на съответната държава членка, като се вземат предвид икономическото, бюджетното и финансовото състояние на тази държава членка. Това наблюдение следва да обхваща и прилагането на определени реформи, доколкото те не са вече предмет на наблюдение съгласно

националния средносрочен фискално-структурен план. Накрая, наблюдението след приключване на програмата следва да установи необходимостта от коригиращи мерки за смекчаване на рисковете за изплащането на получената финансова помощ.	националния средносрочен фискално-структурен план. Накрая, наблюдението след приключване на програмата следва да установи необходимостта от коригиращи мерки за смекчаване на рисковете за изплащането на получената финансова помощ. ***Осъществяването на наблюдение след приключване на програмата следва да не засяга правомощията на други заемодатели, включително ЕМС, ЕИФС и други съответни международни финансови институции, да изпълняват задачи съгласно съответните си правни рамки.***
	Or. en

Изменение 7
Паскуале Тридико, Манон Обри

Предложение за регламент
Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11а) При разработването и изпълнението на програми за макроикономически корекции е от съществено значение да се зачитат и подкрепят националните системи за определяне на заплатите и ролята на социалните партньори, включително структурите за колективно договаряне на съответните равнища. В Директива (ЕС) 2022/2041 на Европейския парламент и на Съвета относно адекватните минимални работни заплати в Европейския съюз се признава, че защитата на адекватната минимална работна заплата, независимо дали е гарантирана чрез колективни трудови договори или законоустановени минимални работни заплати, както и стабилното колективно договаряне,

са от ключово значение за насърчаване на устойчив и приобщаващ растеж.

Or. en

Изменение 8
Паоло Боркия, Томаш Кубин

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – уводна част
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 1 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Регламент (ЕС) № 472/2013 се изменя, както следва:	Регламент (ЕС) № 472/2013 се изменя, както следва:
	Навсякъде в регламента позоваванията на „Европейския механизъм за стабилност (ЕМС)“ и „ЕМС“ се заличават и се извършват всички необходими граматически промени.

Or. en

Изменение 9
Енико Дьори, Ярослав Кнот

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 1 – уводна част
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(1) в член 1**,** параграф 1 ***буква б)*** се заменя със следното:	(1) в член 1 параграф 1 се заменя със следното:
	„С настоящия регламент се установяват разпоредби за регулиране и опростяване на икономическото и бюджетно наблюдение над държавите членки, чиято парична

единица е еврото, когато тези държави членки:“;

Or. en

Изменение 10
Паоло Боркия, Томаш Кубин

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 1 а (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 1 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а) в член 1 се добавя следният параграф:
	„4а. Настоящият регламент не засяга правото на държава членка, в съответствие с Договорите, свободно да определя източниците, от които може да търси или получава финансова помощ, включително от други държави членки, трети държави или международни институции.“;

Or. en

Изменение 11
Енико Дьори, Ярослав Кнот, Томаш Кубин, Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пемпи

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 2 – буква а
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 2 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Когато държава членка получава превантивна финансова помощ от една или няколко други държави членки, от трети държави, ЕМФС, ЕМС или друга	Когато държава членка получава превантивна финансова помощ от една или няколко други държави членки, от трети държави, ЕМФС, ЕМС или друга

компетентна международна финансова институция като МВФ, във връзка с която се изисква приемане на нови мерки на политиките, Комисията подлага тази държава членка на засилено наблюдение.“***;***	компетентна международна финансова институция като МВФ, във връзка с която се изисква приемане на нови мерки на политиките, Комисията подлага тази държава членка на засилено наблюдение. ***Когато Комисията приема решение в съответствие с параграф 1 и настоящия параграф, тя изисква становището на Съвета. Комисията надлежно взема предвид становището, изразено от Съвета, и посочва мотивите, в случай че реши да се отклони от това становище.***

Or. en

Изменение 12
Паоло Боркия, Томаш Кубин

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 2 – буква б
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 2 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) ***параграфи 4 и*** 5 се ***заличават***;	б) ***параграф*** 5 се ***заличава***;

Or. en

Изменение 13
Паскуале Тридико, Манон Обри

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 3 – буква в
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 3 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) извършва под контрола на ЕЦБ в качеството ѝ на надзорен орган или, когато е целесъобразно, под контрола на съответните ЕНО тест за устойчивост	б) извършва под контрола на ЕЦБ в качеството ѝ на надзорен орган или, когато е целесъобразно, под контрола на съответните ЕНО тест за устойчивост

или анализи на влиянието на променливите, когато е необходимо, за да оцени гъвкавостта на финансовия сектор по отношение на различни макроикономически и финансови сътресения, зададени от Комисията и ЕЦБ съгласувано със съответните ЕНО и с ЕССР;	или анализи на влиянието на променливите, когато е необходимо, за да оцени гъвкавостта на финансовия сектор по отношение на различни макроикономически и финансови сътресения***, включително рискове, свързани с климата***, зададени от Комисията и ЕЦБ съгласувано със съответните ЕНО и с ЕССР;

Or. en

Изменение 14
Размус Андрезен
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 3 – буква в
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 3 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) извършва под контрола на ЕЦБ в качеството ѝ на надзорен орган или, когато е целесъобразно, под контрола на съответните ЕНО тест за устойчивост или анализи на влиянието на променливите, когато е необходимо, за да оцени гъвкавостта на финансовия сектор по отношение на различни макроикономически и финансови сътресения, зададени от Комисията и ЕЦБ съгласувано със съответните ЕНО и с ЕССР;	б) извършва под контрола на ЕЦБ в качеството ѝ на надзорен орган или, когато е целесъобразно, под контрола на съответните ЕНО тест за устойчивост или анализи на влиянието на променливите, когато е необходимо, за да оцени гъвкавостта на финансовия сектор по отношение на различни макроикономически и финансови сътресения, ***включително рискове, свързани с климата,*** зададени от Комисията и ЕЦБ съгласувано със съответните ЕНО и с ЕССР;

Or. en

Изменение 15
Енико Дьори, Ярослав Кнот, Томаш Кубин, Ярослава Покорна Йерманова

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 3 – буква д

Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 3 – параграф 5 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) „Всяко тримесечие ***по правило*** Комисията съобщава своята оценка на компетентната комисия на Европейския парламент и на ИФК. В тази си оценка тя преценява по-специално дали са необходими допълнителни мерки.“;	„Всяко тримесечие Комисията съобщава своята оценка на компетентната комисия на Европейския парламент и на ИФК. В тази си оценка тя преценява по-специално дали са необходими допълнителни мерки.“;

Or. en

Изменение 16
Размус Андрезен
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 3 – буква д
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 3 – параграф 5 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) „Всяко тримесечие ***по правило*** Комисията съобщава своята оценка на компетентната комисия на Европейския парламент и на ИФК. В тази си оценка тя преценява по-специално дали са необходими допълнителни мерки.“;	„Всяко тримесечие Комисията съобщава своята оценка на компетентната комисия на Европейския парламент и на ИФК. В тази си оценка тя преценява по-специално дали са необходими допълнителни мерки.“;

Or. en

Изменение 17
Енико Дьори, Ярослав Кнот, Пиер Пемпи

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 3 – буква д а (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 3 – параграф 5 – алинея 4 (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	да) в параграф 5 се добавя следната

	алинея:
	„При изпълнението на тези мисии Комисията зачита изцяло компетентността на съответната държава членка и се въздържа от всякакви действия или съобщения, които биха могли да предизвикат смущения на пазара или да влошат финансовото състояние на тази държава членка.“;

Or. en

Изменение 18
Енико Дьори, Ярослав Кнот, Томаш Кубин, Ярослава Покорна Йерманова

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 3 – буква д б (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 3 – параграф 7 – алинея 1

Текст в сила	*Изменение*
	дб) в параграф 7 първата алинея се изменя, както следва:
Когато въз основа на предвидените в параграф 5 мисии за проверка е направено заключението, че са необходими допълнителни мерки и че финансовото и икономическо положение на съответната държава членка има значително неблагоприятно влияние върху финансовата стабилност на еврозоната или нейните държави членки, Съветът, с квалифицирано мнозинство, по предложение на Комисията, може да препоръча на съответната държава членка да приеме превантивни коригиращи мерки или да подготви проект за програма за макроикономически корекции.	**„**Когато въз основа на предвидените в параграф 5 мисии за проверка е направено заключението, че са необходими допълнителни мерки и че финансовото и икономическо положение на съответната държава членка има значително неблагоприятно влияние върху финансовата стабилност на еврозоната или нейните държави членки, Съветът, с квалифицирано мнозинство, по предложение на Комисията ***в съответствие с член 238, параграф 3, буква б) от ДФЕС***, може да препоръча на съответната държава членка да приеме превантивни коригиращи мерки или да подготви проект за програма за макроикономически корекции.***“;***

Or. en

Изменение 19
Енико Дьори, Ярослав Кнот

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 3 – буква д в (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 3 – алинея 8 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	дв) в параграф 8 буква а) се заличава.

Or. en

Изменение 20
Енико Дьори, Ярослав Кнот, Томаш Кубин, Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пемпи

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 3 – буква д г (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 3 – параграф 9 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	дг) в член 3 се добавя следният параграф:
	„9а. Засиленото наблюдение съгласно настоящия член се извършва въз основа на непрекъснат, прозрачен и справедлив диалог между съответната държава членка и Комисията, както и с всички други участващи институции или органи на Съюза, при пълно зачитане на принципа на равно третиране на държавите членки.“;

Or. en

Изменение 21
Размус Андрезен

от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 5
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 6 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Оценката на устойчивостта на държавния дълг се основава на най-вероятния макроикономически сценарий или на по-предпазливи сценарии и бюджетни прогнози, като се взема предвид най-актуалната информация и надлежно се отчитат резултатите от докладването, посочено в член 3, параграф 3. Комисията извършва и оценка на въздействието на макроикономическите и финансовите сътресения и неблагоприятни промени върху устойчивостта на държавния дълг.	Оценката на устойчивостта на държавния дълг се основава на най-вероятния макроикономически сценарий или на по-предпазливи сценарии и бюджетни прогнози, като се взема предвид най-актуалната информация***, включително относно фискалните рискове, свързани с климата,*** и надлежно се отчитат резултатите от докладването, посочено в член 3, параграф 3. Комисията извършва и оценка на въздействието на макроикономическите и финансовите сътресения и неблагоприятни промени върху устойчивостта на държавния дълг.

Or. en

Изменение 22
Паскуале Тридико, Манон Обри

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 5
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 6 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Оценката на устойчивостта на държавния дълг се основава на най-вероятния макроикономически сценарий или на по-предпазливи сценарии и бюджетни прогнози, като се взема предвид най-актуалната информация и надлежно се отчитат резултатите от докладването, посочено в член 3, параграф 3. Комисията извършва	Оценката на устойчивостта на държавния дълг се основава на най-вероятния макроикономически сценарий или на по-предпазливи сценарии и бюджетни прогнози, като се взема предвид най-актуалната информация***, включително относно рискове, свързани с климата,*** и надлежно се отчитат резултатите от

и оценка на въздействието на макроикономическите и финансовите сътресения и неблагоприятни промени върху устойчивостта на държавния дълг.	докладването, посочено в член 3, параграф 3. Комисията извършва и оценка на въздействието на макроикономическите и финансовите сътресения и неблагоприятни промени върху устойчивостта на държавния дълг.

Or. en

Изменение 23
Енико Дьори, Ярослав Кно, Пиер Пемпи

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 5 а (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 6 – алинея 3

Текст в сила	*Изменение*
	5а) третата алинея се заменя със следното:
	„При извършване на оценката Комисията действа безпристрастно и гарантира равно третиране на държавите членки.
Комисията прави публично достояние макроикономическия сценарий, включително сценария за растежа, съответните параметри, залегнали в оценката на устойчивостта на държавния дълг на съответната държава членка, и очакваното въздействие на агрегираните бюджетни мерки върху икономическия растеж.	Комисията прави публично достояние ***използваната методология за*** макроикономическия сценарий, включително сценария за растежа, съответните параметри, залегнали в оценката на устойчивостта на държавния дълг на съответната държава членка, и очакваното въздействие на агрегираните бюджетни мерки върху икономическия растеж.***“;***

Or. en

Изменение 24
Размус Андрезен
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква а – подточка i
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) параграф 1 се изменя, както следва:	***заличава се***
i) първа алинея се заменя със следното:	
„Когато държава членка иска финансова помощ от една или няколко други държави членки или от трети държави, ЕМФС, ЕМС или МВФ, тя изготвя по договореност с Комисията и съгласувано с ЕЦБ и, по целесъобразност, с МВФ, проект на програма за макроикономически корекции, която включва годишни бюджетни цели. В съответствие с член 32, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2024/1263, когато дадена държава членка има действащ национален средносрочен фискално-структурен план и спрямо нея се прилага програма за макроикономически корекции, този национален средносрочен фискално-структурен план се взема предвид при разработването на програмата за макроикономически корекции.“;	
ii) четвърта алинея се заменя със следното:	
„Проектът на програма за макроикономически корекции взема предвид практиката и институциите за формиране на заплатите.“;	

Or. en

Изменение 25
Размус Андрезен
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква а – буква а а (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 1

Текст в сила	*Изменение*
	аа) параграф 1 се заменя със следното:
1. Когато държава членка иска финансова подкрепа от една или няколко други държави или от трети държави, ЕМФС, ЕМС, ЕИФС или МВФ, тя изготвя по договореност с Комисията и съгласувано с ЕЦБ и, по целесъобразност, с МВФ, проект на програма за макроикономически корекции, която се основава на всички програми за икономическо партньорство съгласно Регламент (ЕС) № 473/2013 и ги заменя и която включва годишни бюджетни цели.	„Когато държава членка иска финансова подкрепа от една или няколко други държави или от трети държави, ЕМФС, ЕМС, ЕИФС или МВФ, тя изготвя по договореност с Комисията и съгласувано с ЕЦБ и, по целесъобразност, с МВФ, проект на програма за макроикономически корекции, която се основава на всички програми за икономическо партньорство съгласно Регламент (ЕС) № 473/2013 и ги заменя и която включва годишни бюджетни цели.
Проектът на програма за макроикономически корекции разглежда специфичните рискове, произтичащи от тази държава членка за финансовата стабилност в еврозоната, и е насочен към бързо възстановяване на стабилното и устойчиво икономическо и финансово положение и възстановяване на способността на държавата членка да се финансира изцяло на финансовите пазари.	Проектът на програма за макроикономически корекции разглежда специфичните рискове, произтичащи от тази държава членка за финансовата стабилност в еврозоната, и е насочен към бързо възстановяване на стабилното и устойчиво икономическо и финансово положение и възстановяване на способността на държавата членка да се финансира изцяло на финансовите пазари.
При изготвянето на проекта на програма за макроикономически корекции се взема за основа оценката на устойчивостта на държавния дълг, посочена в член 6 – която се актуализира, така че да включи въздействието на проекта за коригиращи мерки, по който се преговаря със съответната държава членка – и се отчитат всяка препоръка, отправена до същата държава членка съгласно член 121, член 126, член 136 или член 148 от ДФЕС и за предприетите от нея действия по	При изготвянето на проекта на програма за макроикономически корекции се взема за основа оценката на устойчивостта на държавния дълг, посочена в член 6 – която се актуализира, така че да включи въздействието на проекта за коригиращи мерки, по който се преговаря със съответната държава членка – и се отчитат всяка препоръка, отправена до същата държава членка съгласно член 121, член 126, член 136 или член 148 от ДФЕС и за предприетите от нея действия по

тяхното изпълнение, като същевременно се цели разширяване, засилване и задълбочаване на необходимите политически мерки.

тяхното изпълнение, като същевременно се цели разширяване, засилване и задълбочаване на необходимите политически мерки.

Преди приемането на проекта за коригиращи мерки съгласно предходния параграф Европейската комисия извършва оценка на социалното въздействие, в която се оценяват последиците от тези мерки за разпределението и социалната област, в съответствие с принципите на Европейския стълб на социалните права. Оценката се предава без ненужно забавяне на Европейския парламент и на Съвета.

Проектът на програма за макроикономически корекции взема предвид практиките и институциите за определяне на заплащането ***и*** националната програма за реформи на съответната държава членка в контекста на стратегията на Съюза за растеж и заетост.

Проектът на програма за макроикономически корекции взема предвид практиката и институциите за определяне на заплащането**,** националната програма за реформи на съответната държава членка в контекста на стратегията на Съюза за растеж и заетост ***и показва как резултатите от посочената в предходния параграф оценка са били изцяло включени, включително всички изравнителни мерки, предназначени да смекчат разпределителното и социалното въздействие на първоначално предложения проект за коригиращи мерки***.

Проектът на програма за макроикономически корекции спазва изцяло член 152 от ДФЕС и член 28 от Хартата на основните права на Европейския съюз. Комисията информира устно председателя и заместник-председателите на компетентната комисия на Европейския парламент за осъществения напредък в подготовката на проекта на програма за макроикономически корекции. Тази информация се третира като поверителна.

Проектът на програма за макроикономически корекции спазва изцяло член 152 от ДФЕС и член 28 от Хартата на основните права на Европейския съюз. Комисията информира устно председателя и заместник-председателите на компетентната комисия на Европейския парламент за осъществения напредък в подготовката на проекта на програма за макроикономически корекции. Тази информация се третира като поверителна. ***';***

Or. en

Изменение 26
Енико Дьори, Ярослав Кно, Томаш Кубин, Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пемпи

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква а – подточка i а (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 1 – алинея 2

Текст в сила	*Изменение*
	ia) втората алинея се заменя със следното:
Проектът на програма за макроикономически корекции разглежда специфичните рискове, произтичащи от тази държава членка за финансовата стабилност в еврозоната, и е насочен към бързо възстановяване на стабилното и устойчиво икономическо и финансово положение и възстановяване на способността на държавата членка да се финансира изцяло на финансовите пазари.	**„**Проектът на програма за макроикономически корекции разглежда специфичните рискове, произтичащи от тази държава членка за финансовата стабилност в еврозоната, и е насочен към бързо възстановяване на стабилното и устойчиво икономическо и финансово положение и възстановяване на способността на държавата членка да се финансира изцяло на финансовите пазари. ***Програмата гарантира, че предложените мерки са икономически и социално устойчиви за държавата членка. ';***

Or. en

Изменение 27
Карла Тавареш, Рене Репази, Хонас Фернандес

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква а – подточка ii
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 1 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Проектът на програма за макроикономически корекции взема предвид практиката и институциите за формиране на заплатите.;	Проектът на програма за макроикономически корекции взема предвид практиката и институциите за формиране на заплатите. ***В него също така се взема предвид националният***

	средносрочен фискално-структурен план на съответната държава членка и е в съответствие с ангажиментите ѝ по отношение на общите приоритети на Съюза, посочени в член 13, буква в) от Регламент (ЕС) 2024/1263, както и социалната и икономическата устойчивост, включително Европейския стълб на социалните права;

Or. en

Изменение 28
Паскуале Тридико, Манон Обри

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква а – подточка ii
Регламент (ЕС) 472/2013
Член 7 – параграф 1 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Проектът на програма за макроикономически корекции взема предвид практиката и институциите за формиране на заплатите.;	Проектът на програма за макроикономически корекции взема предвид практиката и институциите за формиране на заплатите***, включително ролята на социалните партньори и функционирането на системите за колективно договаряне, както и националните рамки за минимална работна заплата, и е в съответствие с Директива (ЕС) 2022/2041***.;

Or. en

Изменение 29
Били Келъхър

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква а – подточка ii
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 1 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Проектът на програма за макроикономически корекции взема предвид практиката и институциите за формиране на заплатите.;	Проектът на програма за макроикономически корекции взема предвид практиката и институциите за формиране на заплатите ***и ангажиментите на съответната държава членка по отношение на общите приоритети на Съюза, посочени в член 13, буква в) от Регламент (ЕС) 2024/1263***.;

Or. en

Изменение 30
Паоло Боркия, Томаш Кубин

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква б
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Комисията гарантира, че меморандумът за разбирателство, подписан от Комисията от името на ЕМС, е в пълно съответствие с програмата за макроикономически корекции, одобрена от Съвета.;	***заличава се***

Or. en

Изменение 31
Карла Тавареш, Рене Репази, Хонас Фернандес

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква в а (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 4 – алинея 3

Текст в сила	*Изменение*
	ва) трета алинея се заменя със

	следното:
Комисията информира ***устно*** председателя и заместник-председателите на компетентната комисия на Европейския парламент за заключенията, направени в резултат на мониторинга на програмата за макроикономически корекции. Тази информация се третира като поверителна.	**„**Комисията информира председателя и заместник-председателите на компетентната комисия на Европейския парламент за заключенията, направени в резултат на мониторинга на програмата за макроикономически корекции. Тази информация се третира като поверителна**“*;***

Or. en

Изменение 32
Размус Андрезен
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква в а (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 4 – алинея 3

Текст в сила	*Изменение*
	ва) трета алинея се заменя със следното:
Комисията информира ***устно*** председателя и заместник-председателите на компетентната комисия на Европейския парламент за заключенията, направени в резултат на мониторинга на програмата за макроикономически корекции. Тази информация се третира като поверителна.	**„**Комисията информира председателя и заместник-председателите на компетентната комисия на Европейския парламент за заключенията, направени в резултат на мониторинга на програмата за макроикономически корекции. Тази информация се третира като поверителна.**“*;***

Or. en

Изменение 33
Енико Дьори, Ярослав Кнот, Томаш Кубин, Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пемпи

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква в б (нова)

Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 5

Текст в сила	*Изменение*
	вб) параграф 5 се заменя със следното:
Комисията съгласувано с ЕЦБ и, ако е целесъобразно – с МВФ, проучва със съответната държава членка измененията и актуализациите, които може да е необходимо да бъдат направени в нейната програма за макроикономически корекции, за да се отчетат надлежно, наред с другото, всички значителни разминавания между макроикономическите прогнози и реализираните стойности, включително възможни последствия, произтичащи от програмата за макроикономически корекции, разпространение на отрицателен ефект, както и макроикономически и финансови сътресения. Съветът взема решението за промяна, която трябва да се внесе в програмата, с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията.	**„**Комисията съгласувано с ЕЦБ и, ако е целесъобразно – с МВФ, проучва със съответната държава членка измененията и актуализациите, които може да е необходимо да бъдат направени в нейната програма за макроикономически корекции, за да се отчетат надлежно, наред с другото, всички значителни разминавания между макроикономическите прогнози и реализираните стойности, включително възможни последствия, произтичащи от програмата за макроикономически корекции, разпространение на отрицателен ефект, както и макроикономически и финансови сътресения ***и всички мерки, които са икономически или социално неустойчиви за държавата членка***. Съветът взема решението за промяна, която трябва да се внесе в програмата, с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията.***";***

Or. en

Изменение 34
Размус Андрезен
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква в в (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 7 – алинея 2

Текст в сила	*Изменение*
	вв) в параграф 7 втората алинея се заменя със следното:

Усилията за бюджетна консолидация, определени в програмата за макроикономически корекции, вземат предвид необходимостта от гарантиране на достатъчно средства за основните политики като политиките в областта на образованието и здравеопазването.	**„**Усилията за бюджетна консолидация, определени в програмата за макроикономически корекции, вземат предвид необходимостта от гарантиране на достатъчно средства за основните политики, като политиките в областта на ***социалната закрила,*** образованието и здравеопазването***, и са в съответствие с целите на Съюза съгласно Европейския зелен пакт, включително неговите ангажименти по Парижкото споразумение***.***“;***

Or. en

Изменение 35
Карла Тавареш, Рене Репази, Хонас Фернандес

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква в в (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 7 – алинея 2

Текст в сила	*Изменение*
	вв) в параграф 7 втората алинея се заменя със следното:
Усилията за бюджетна консолидация, определени в програмата за макроикономически корекции, вземат предвид необходимостта от гарантиране на достатъчно средства за основните политики като политиките в областта на образованието и здравеопазването.	„Усилията за бюджетна консолидация, определени в програмата за макроикономически корекции, вземат предвид необходимостта от гарантиране на достатъчно средства за основните политики като политиките в областта на ***социалната закрила,*** образованието и здравеопазването.***“;***

Or. en

Изменение 36
Енико Дьори, Ярослав Кнот, Пиер Пемпи

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква в г (нова)

Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 8 – алинея 2 (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	вг) в параграф 8 се добавя следната алинея 2:
	„Консултациите, предоставяни в контекста на техническата помощ от посочената в настоящия параграф експертна група, не са обвързващи и трябва да зачитат изцяло компетентността на държавата членка.“;

Or. en

Изменение 37
Енико Дьори, Ярослав Кнот

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква в д (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 10

Текст в сила	*Изменение*
	вд) параграф 10 се заменя със следното:
Компетентната комисия на Европейския парламент може да ***предложи на съответната държава членка и на*** Комисията ***възможността*** да ***участват*** в обмен на мнения относно напредъка, отбелязан при изпълнението на програмата за макроикономически корекции.	**„**Компетентната комисия на Европейския парламент може да ***поиска от*** Комисията да ***участва*** в обмен на мнения относно напредъка, отбелязан при изпълнението на програмата за макроикономически корекции.***“;***

Or. en

Изменение 38
Паоло Боркия, Томаш Кубин

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква г
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 12 – алинеи 3 и 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) в параграф 12 трета и четвърта алинея се заменят със следното:	***заличава се***
„Във връзка с тези инструменти Съветът, действайки по препоръка на Комисията, одобрява с решение, адресирано до съответната държава членка, основните изисквания на политиката, които ЕМС планира да включи в условията за отпускане на финансовата си подкрепа, доколкото съдържанието на тези мерки попада в компетентността на Съюза, уредена в Договорите.	
Комисията гарантира, че меморандумът за разбирателство, подписан от Комисията от името на ЕМС, е в пълно съответствие с решението на Съвета.“;	

Or. en

Изменение 39
Паоло Боркия, Томаш Кубин

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква г а (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 12 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	га) в член 7, параграф 12 трета алинея се заличава.

Or. en

Изменение 40
Карла Тавареш, Рене Репази, Хонас Фернандес

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква г
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 12 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Във връзка с тези инструменти Съветът, действайки по препоръка на Комисията, одобрява с решение, адресирано до съответната държава членка, основните изисквания на политиката, които ЕМС планира да включи в условията за отпускане на финансовата си подкрепа, доколкото съдържанието на тези мерки попада в компетентността на Съюза, уредена в Договорите.	Във връзка с тези инструменти Съветът, действайки по препоръка на Комисията, одобрява с решение, адресирано до съответната държава членка, основните изисквания на политиката, които ЕМС планира да включи в условията за отпускане на финансовата си подкрепа, доколкото съдържанието на тези мерки попада в компетентността на Съюза, уредена в Договорите***, и взема предвид необходимостта от осигуряване на достатъчно средства за основни политики като социална сигурност, образование и здравеопазване***.

Or. en

Изменение 41
Паоло Боркия, Томаш Кубин

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 – буква г б (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 7 – параграф 12 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	гб) в член 7, параграф 12 четвърта алинея се заличава.

Or. en

Изменение 42
Паскуале Тридико, Манон Обри

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 6 а (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 9

Текст в сила	*Изменение*
	6а) член 9 се заменя със следното:
Когато е необходимо, държавата членка предприема мерки в тясно сътрудничество с Комисията и съгласувано с ЕЦБ, и по целесъобразност – и с МВФ, насочени към засилване на ефикасността и ефективността на капацитета за събиране на приходите и за борбата срещу ***данъчните измами и*** отклонението от данъчно облагане, с цел увеличаване на нейните бюджетни приходи.	**„**Когато е необходимо, държавата членка предприема мерки в тясно сътрудничество с Комисията и съгласувано с ЕЦБ, и по целесъобразност – и с МВФ, насочени към засилване на ефикасността и ефективността на капацитета за събиране на приходите и за борбата срещу отклонението от данъчно облагане***, включително мерки за противодействие на свиването на данъчната основа и прехвърлянето на печалби (BEPS), фиктивните дружества и липсата на прозрачност по отношение на действителната собственост,*** с цел увеличаване на нейните бюджетни приходи.***";***

Or. en

Изменение 43
Енико Дьори, Ярослав Кнот, Томаш Кубин, Ярослава Покорна Йерманова

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 9 – буква б
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 14 – параграф 1 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1б. Комисията, в сътрудничество с ЕЦБ, ***по правило*** предава на всеки шест месеца оценката си, посочена в параграф 1а, на компетентната комисия на Европейския парламент, на ИФК и на парламента на съответната държава членка.	1б. Комисията, в сътрудничество с ЕЦБ, предава на всеки шест месеца оценката си, посочена в параграф 1а, на компетентната комисия на Европейския парламент, на ИФК и на парламента на съответната държава членка.

Or. en

Изменение 44
Паоло Боркия, Томаш Кубин

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 9 – буква г
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 14 – параграф 2 а (нов) – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2а. Пет години след прилагането на наблюдението след приключване на програмата Комисията може да извърши специфична оценка на способността на съответната държавата членка да възстанови получената финансова помощ. При изготвянето на тази оценка, в допълнение към анализа си на икономическото, бюджетното и финансовото състояние, включително на изпълнението на националния средносрочен фискално-структурен план, Комисията взема предвид всяко от следните обстоятелства:	2а. ***Чрез дерогация от параграф 1, когато е приложимо,*** пет години след прилагането на наблюдението след приключване на програмата Комисията може да извърши специфична оценка на способността на съответната държавата членка да възстанови получената финансова помощ. При изготвянето на тази оценка, в допълнение към анализа си на икономическото, бюджетното и финансовото състояние, включително на изпълнението на националния средносрочен фискално-структурен план, Комисията взема предвид всяко от следните обстоятелства:

Or. en

Изменение 45
Карла Тавареш, Рене Репази, Хонас Фернандес

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 9 – буква г
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 14 – параграф 2 а (нов) – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2а. Пет години след прилагането на наблюдението след приключване на програмата Комисията може да извърши специфична оценка на способността на съответната държавата членка да	2а. Пет години след прилагането на наблюдението след приключване на програмата Комисията може да извърши специфична оценка на способността на съответната държавата членка да

възстанови получената финансова помощ. При изготвянето на тази оценка, в допълнение към анализа си на икономическото, бюджетното и финансовото състояние, включително на изпълнението на националния средносрочен фискално-структурен план, Комисията взема предвид ***всяко от*** следните обстоятелства:	възстанови получената финансова помощ. При изготвянето на тази оценка, в допълнение към анализа си на икономическото, бюджетното и финансовото състояние, включително на изпълнението на националния средносрочен фискално-структурен план, Комисията взема предвид***, като общо правило,*** следните обстоятелства, ***разгледани заедно***:

Or. en

Изменение 46
Размус Андрезен
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 9 – буква г
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 14 – параграф 2 а (нов) – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Пет години след прилагането на наблюдението след приключване на програмата Комисията може да извърши специфична оценка на способността на съответната държавата членка да възстанови получената финансова помощ. При изготвянето на тази оценка, в допълнение към анализа си на икономическото, бюджетното и финансовото състояние, включително на изпълнението на националния средносрочен фискално-структурен план, Комисията взема предвид ***всяко от*** следните обстоятелства:	Пет години след прилагането на наблюдението след приключване на програмата Комисията може да извърши специфична оценка на способността на съответната държавата членка да възстанови получената финансова помощ. При изготвянето на тази оценка, в допълнение към анализа си на икономическото, бюджетното и финансовото състояние, включително на изпълнението на националния средносрочен фискално-структурен план, Комисията взема предвид***, като общо правило,*** следните обстоятелства, ***разгледани заедно***:

Or. en

Изменение 47
Карла Тавареш, Рене Репази, Хонас Фернандес

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 9 – буква г
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 14 – параграф 2 а (нов) – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) дали съотношението на консолидирания държавен дълг спрямо БВП е над 90%;	а) дали съотношението на консолидирания държавен дълг спрямо БВП е ***близо до или следва устойчива низходяща траектория към*** 90%;

Or. en

Изменение 48
Размус Андрезен
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 9 – буква г
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 14 – параграф 2 а (нов) – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) дали съотношението на консолидирания държавен дълг спрямо БВП е над 90%;	а) дали съотношението на консолидирания държавен дълг спрямо БВП е ***близо до или следва устойчива низходяща траектория към*** 90%;

Or. en

Изменение 49
Били Келъхър

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 9 – буква г
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 14 – параграф 2 а (нов) – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) дали съотношението на консолидирания държавен дълг спрямо БВП е над 90%;	а) дали съотношението на консолидирания държавен дълг спрямо БВП е над 90% ***и траекторията на***

съотношението;

Or. en

Изменение 50
Енико Дьори, Ярослав Кнот

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 9 – буква е
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 14 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) добавя се следният параграф 3а:	***заличава се***
„3а. Компетентната комисия на Европейския парламент може да предостави на съответната държава членка възможност да участват в обмен на мнения относно напредъка, постигнат в рамките на наблюдението след приключване на програмата.“;	

Or. en

Изменение 51
Размус Андрезен
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 10 а (нова)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 18

Текст в сила	*Изменение*
	10а) член 18 се заменя със следното:
Член 18	„Член 18
Информиране на Европейския парламент	Информиране на Европейския парламент
Европейският парламент може да	***1.*** Европейският парламент може да

покани представители на Съвета и на Комисията да се присъединят към диалог относно прилагането на настоящия регламент.	покани представители на Съвета и на Комисията да се присъединят към диалог относно прилагането на настоящия регламент. ***2. Информацията, предавана от Комисията до Съвета или който и да е от подготвителните му органи в рамките на настоящия регламент или неговото прилагане, се предоставя едновременно с това на Европейския парламент, при необходимост при условия на поверителност. Съответните резултати от дискусиите, проведени в рамките на подготвителните органи на Съвета, се споделят с компетентната комисия на Европейския парламент.*** ***3. Съответната държава членка може да поиска от Комисията да редактира чувствителна или поверителна информация, чието оповестяване би могло да застраши публичните интереси на държавата членка. В такъв случай Комисията осъществява връзка с Европейския парламент и Съвета относно това как заличената информация може да им се предостави по поверителен начин в съответствие с приложимите правила.“;***
	Or. en

Изменение 52
Паоло Боркия, Томаш Кубин

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 11
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 18 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) добавя се следният член 18а:	***заличава се***

„Член 18а

Административни договорености с ЕМС и други съответни финансови институции

Комисията се стреми да установи необходимите административни договорености с ЕМС и други съответни международни финансови институции, за да осигури тясно сътрудничество при извършване на дейностите, предвидени в настоящия регламент.“;

Or. en

Изменение 53
Карла Тавареш, Рене Репази, Хонас Фернандес

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 19 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) приносът на настоящия регламент за постигане на устойчив и приобщаващ растеж и социална и икономическа устойчивост.	в) приносът на настоящия регламент за постигане на устойчив и приобщаващ растеж и социална и икономическа устойчивост**,** ***включително неговите ангажименти по отношение на общите приоритети на Съюза, посочени в член 13, буква в) от Регламент (ЕС) 2024/1263***.;

Or. en

Изменение 54
Паскуале Тридико, Манон Обри

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 19 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) приносът на настоящия регламент за постигане на устойчив и приобщаващ растеж и социална и икономическа устойчивост.	в) приносът на настоящия регламент за постигане на устойчив и приобщаващ растеж и социална и икономическа устойчивост***, като се вземат предвид целите на Съюза в областта на климата, социалното сближаване и необходимостта от устойчивост на свързаните с климата фискални рискове***.

Or. en

Изменение 55
Били Келъхър

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 19 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) приносът на настоящия регламент за постигане на устойчив и приобщаващ растеж и социална и икономическа устойчивост.	в) приносът на настоящия регламент за постигане на устойчив и приобщаващ растеж и социална и икономическа устойчивост ***и за общите приоритети на Съюза, посочени в член 13, буква в) от Регламент (ЕС) 2024/1263***.

Or. en

Изменение 56
Размус Андрезен
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 19 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) приносът на настоящия регламент за постигане на устойчив и приобщаващ растеж и социална и икономическа устойчивост.	в) приносът на настоящия регламент за постигане на устойчив и приобщаващ растеж и социална и икономическа устойчивост ***и общите приоритети на Съюза, посочени в член 13, буква в) от Регламент (ЕС) 2024/1263***.

Or. en

Изменение 57
Енико Дьори, Ярослав Кнот, Томаш Кубин, Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пемпи

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 19 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) приносът на настоящия регламент за постигане на устойчив ***и приобщаващ*** растеж и социална и икономическа устойчивост.	в) приносът на настоящия регламент за постигане на устойчив растеж и социална и икономическа устойчивост***, като същевременно се засилва конкуренцията.;***

Or. en

Изменение 58
Енико Дьори, Ярослав Кнот, Томаш Кубин, Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пемпи

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12 – параграф 2 (нов)
Регламент (ЕС) № 472/2013
Член 19 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	„в член 19, втора алинея се добавя следната буква:

ва) адекватността и пропорционалността на мерките, предвидени в настоящия регламент, при пълно зачитане на принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от ДЕС, и на областите на компетентност на държавите членки, определени в Договорите.“.

Or. en